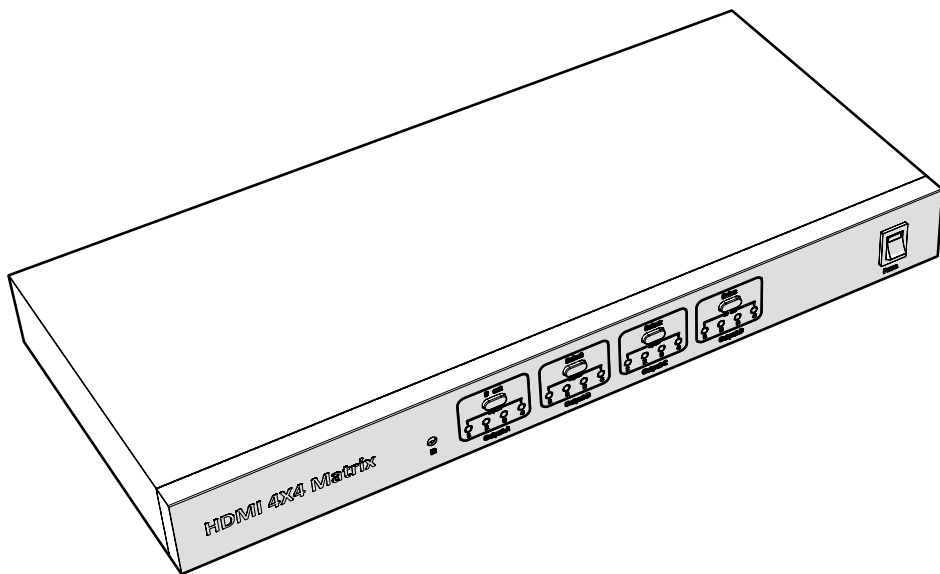


nedis

HDMI Splitter

4x HDMI™ → 4x HDMI™ output

VMAT3464AT

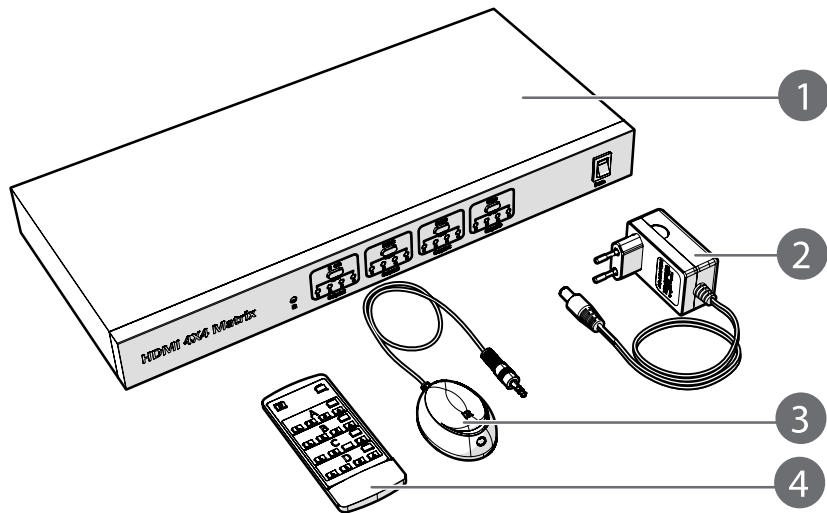


ned.is/vmat3464at

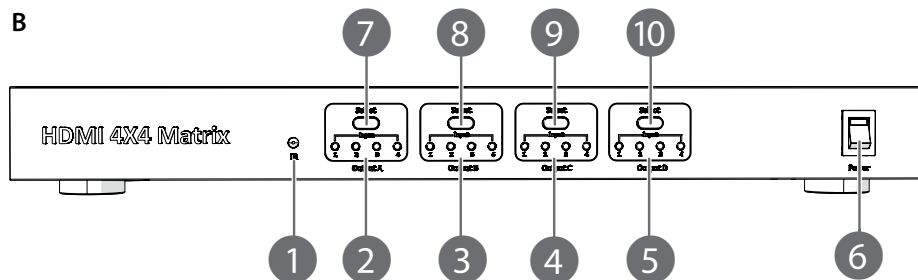


EN	Quick start guide	5
DE	Kurzanleitung	6
FR	Guide de démarrage rapide	7
NL	Verkorte handleiding	8
IT	Guida rapida all'avvio	9
ES	Guía de inicio rápido	10
PT	Guia de iniciação rápida	11
SV	Snabbstartsguide	12
FI	Pika-aloitusopas	13
NO	Hurtigguide	15
DA	Vejledning til hurtig start	16
HU	Gyors beüzemelési útmutató	17
PL	Przewodnik Szybki start	18
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	19
SK	Rýchly návod	20
CS	Rychlý návod	21
RO	Ghid rapid de inițiere	22

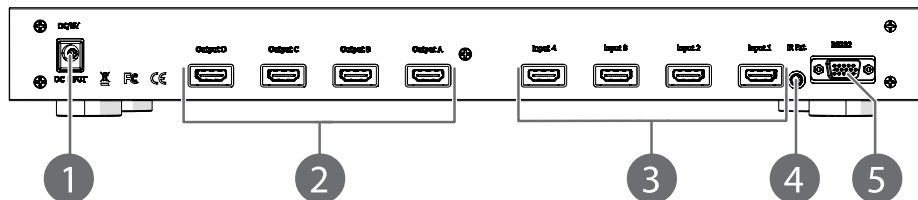
A



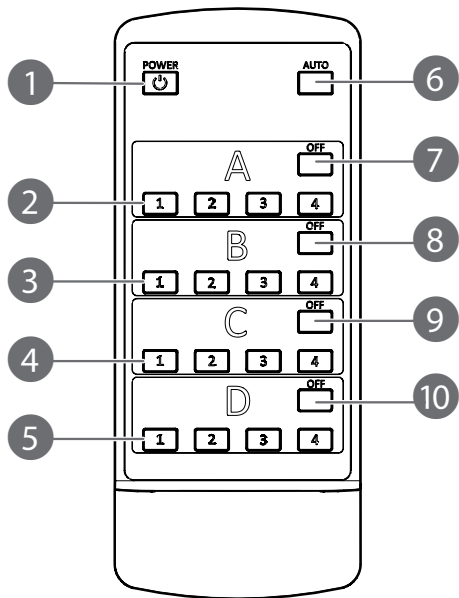
B



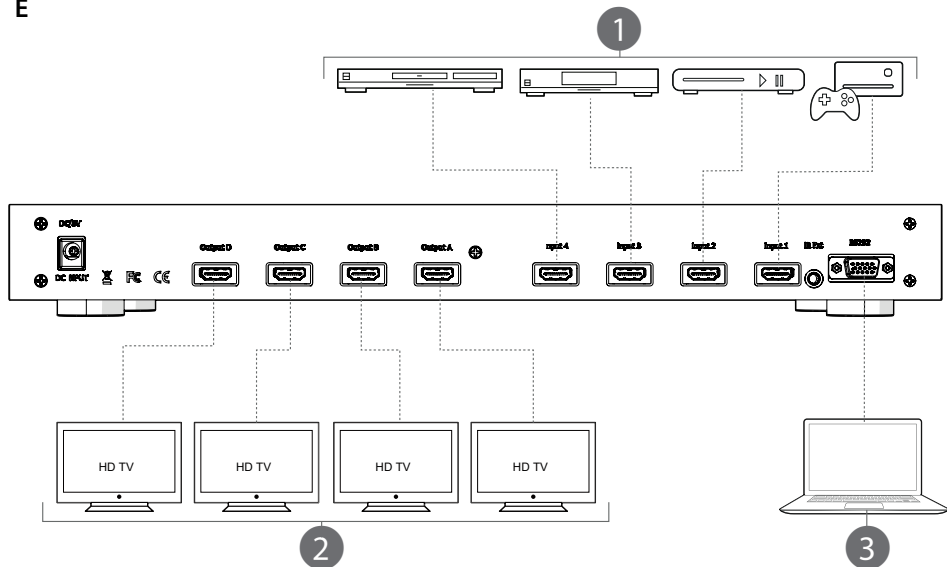
C



D



E



HDMI Splitter

VMAT3464AT



For more information see the extended manual online: ned.is/vmat3464at

Intended use

The Nedis VMAT3464AT is a true 1080p 4x4 HDMI matrix switch. This product is intended to connect up to 4 HDMI inputs with up to 4 HDMI outputs and switch between them. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- 1 HDMI Splitter
- 2 Power adapter
- 3 Infrared extender
- 4 Remote control

Front panel (image B)

- 1 Remote control sensor
- 2 HDMI input indicator LEDs for HDMI output A
- 3 HDMI input indicator LEDs for HDMI output B
- 4 HDMI input indicator LEDs for HDMI output C
- 5 HDMI input indicator LEDs for HDMI output D
- 6 Power switch
- 7 Select button, to switch HDMI input (1-4) to HDMI output A
- 8 Select button, to switch HDMI input (1-4) to HDMI output B
- 9 Select button, to switch HDMI input (1-4) to HDMI output C
- 10 Select button, to switch HDMI input (1-4) to HDMI output D

Rear panel (image C)

- 1 Power supply port
- 2 HDMI outputs (A-D)
- 3 HDMI inputs (1-4)
- 4 Infrared extender port
- 5 RS-232 communication port

Remote control (image D)

- 1 Power button
- 2 Select HDMI input buttons for HDMI output A
- 3 Select HDMI input buttons for HDMI output B
- 4 Select HDMI input buttons for HDMI output C
- 5 Select HDMI input buttons for HDMI output D
- 6 Auto button
- 7 Off button A
- 8 Off button B
- 9 Off button C
- 10 Off button D

Safety instructions

⚠ WARNING

- Do not use a damaged product.
- Only use the product as described in this manual.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.

- Do not expose the product to water or moisture.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not open the product.
- Keep the product out of reach from children.

Installation

Connection diagram (image E)

- Connect HDMI input devices **E ①** to the HDMI inputs **C ②** using a HDMI cable. A HDMI input device can be for example a DVD player, a set top box or a game console.
- Connect the HDMI output devices **E ②** to the HDMI outputs **C ①** using a HDMI cable.
- Connect a RS-232 Equipped PC or Notebook **E ③** to the RS-232 port **C ⑤**.
- Connect the power supply port **C ③** to a power outlet using the supplied DC 5 V, 2 A power adapter **A ③**.

Using the HDMI Splitter

Press the HDMI input buttons **D ② ③ ④ ⑤** to select the input for each HDMI output (A-D).

Specifications

Product	HDMI Splitter
Article number	VMAT3464AT
Dimensions (l x w x h)	441 x 202 x 45 mm
Supported HDMI resolution	4K @ 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Max bandwidth per channel	225 MHz
Max baud rate per display	2.25 Gbps
Input / Output DDC signal	5 V p-p (TTL)
Operating temperature	0 - 45 °C
Humidity	10 - 85% RH (no condensation)
Power supply	5 VDC / 4 A
Warranty	1 year

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product VMAT3464AT from our brand Nedis, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via webshop.nedis.com/VMAT3464AT#support

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Phone: +31 (0)73-5991055 (during office hours)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

HDMI-Splitter VMAT3464AT



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/vmat3464at

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Nedis VMAT3464AT ist ein 1080p 4x4 HDMI-Matrix-Switch. Dieses Produkt verbindet bis zu 4 HDMI-Eingänge mit bis zu 4 HDMI-Ausgängen und schaltet zwischen diesen um. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|-----------------|------------------------|
| 1 HDMI-Splitter | 3 Infrarotverlängerung |
| 2 Netzteil | 4 Fernbedienung |

Vorderseite (Abbildung B)

- | | |
|--|---|
| 1 Fernbedienungssensor | 8 Select-Taste zum Umschalten des HDMI-Eingangs (1-4) zum HDMI-Ausgang B |
| 2 HDMI-Eingangsanzeige LEDs für HDMI-Ausgang A | 9 Select-Taste zum Umschalten des HDMI-Eingangs (1-4) zum HDMI-Ausgang C |
| 3 HDMI-Eingangsanzeige LEDs für HDMI-Ausgang B | 10 Select-Taste zum Umschalten des HDMI-Eingangs (1-4) zum HDMI-Ausgang A |
| 4 HDMI-Eingangsanzeige LEDs für HDMI-Ausgang C | |
| 5 HDMI-Eingangsanzeige LEDs für HDMI-Ausgang D | |
| 6 Ein/Aus-Schalter | |
| 7 Select-Taste zum Umschalten des HDMI-Eingangs (1-4) zum HDMI-Ausgang A | |

Rückseite (Abbildung C)

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1 Stromversorgungsanschluss | 4 Infrarotverlängerungsanschluss |
| 2 HDMI-Ausgänge (A-D) | 5 RS-232 Kommunikationsanschluss |
| 3 HDMI-Eingänge (1-4) | |

Fernbedienung (Abbildung D)

- | | |
|---|---|
| 1 Ein/Aus-Taste | 4 Tasten zur Auswahl des HDMI-Eingangs für den HDMI-Ausgang C |
| 2 Tasten zur Auswahl des HDMI-Eingangs für den HDMI-Ausgang A | 5 Tasten zur Auswahl des HDMI-Eingangs für den HDMI-Ausgang D |
| 3 Tasten zur Auswahl des HDMI-Eingangs für den HDMI-Ausgang B | 6 Auto-Taste |
| | 7 Aus-Taste A |

Sicherheitshinweise

A WARNUNG

- Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.

Installation

Anschlussdiagramm (Abbildung E)

- Verbinden Sie HDMI-Eingangsgeräte **E 1** mithilfe eines HDMI-Kabels mit den HDMI-Eingängen **C 2**. Ein HDMI-Eingangsgerät kann beispielsweise ein DVD-Player, eine Set-Top-Box oder eine Spielekonsole sein.
- Verbinden Sie HDMI-Ausgabegeräte **E 2** mithilfe eines HDMI-Kabels mit den HDMI-Ausgängen **C 1**.
- Verbinden Sie einen PC oder ein Notebook mit RS-232-Schnittstelle **E 3** mit dem RS-232-Anschluss **C 5**.
- Verbinden Sie den Stromversorgungsanschluss **C 3** mit einer Steckdose über das mitgelieferte DC 5 V, 2 A Netzteil **A 3**.

Verwenden des HDMI-Splitters

Drücken Sie die HDMI-Eingang-Tasten **D 2 3 4 5**, um den Eingang für jeden HDMI-Ausgang (A-D) auszuwählen.

Spezifikationen

Produkt	HDMI-Splitter
Artikelnummer	VMAT3464AT
Größe (L x B x H)	441 x 202 x 45 mm
Unterstützte HDMI-Auflösung	4K @ 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Max. Bandbreite je Kanal	225 MHz
Max. Baudrate pro Display	2,25 Gbps
Eingang / Ausgang DCC-Signal	5 V p-p (TTL)
Betriebstemperatur	0 - 45 °C
Feuchtigkeit	10 - 85% rel. Feuchte (keine Kondensation)
Stromversorgung	5 VDC / 4 A
Garantie	1 Jahr

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt VMAT3464AT unserer Marke Nedis*, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests

erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter webshop.nedis.de/VMAT3464AT#support

Weiterführende Informationen zur Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:

Web: www.nedis.com

E-Mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (zu den Geschäftszeiten)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

FR Guide de démarrage rapide

Répartiteur HDMI VMAT3464AT



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/vmat3464at

Utilisation prévue

Le VMAT3464AT Nedis est un véritable commutateur matriciel HDMI 1080p 4x4.

Ce produit est destiné à connecter jusqu'à 4 entrées HDMI avec jusqu'à 4 sorties HDMI et à commuter entre elles.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| 1 Répartiteur HDMI | 3 Prolongateur infrarouge |
| 2 Adaptateur secteur | 4 Télécommande |

Panneau avant (image B)

- | | |
|--|--|
| 1 Capteur de télécommande | 7 Bouton de sélection pour commuter une entrée HDMI (1-4) sur une sortie HDMI A |
| 2 Voyants LED d'entrée HDMI pour sortie HDMI A | 8 Bouton de sélection pour commuter une entrée HDMI (1-4) sur une sortie HDMI B |
| 3 Voyants LED d'entrée HDMI pour sortie HDMI B | 9 Bouton de sélection pour commuter une entrée HDMI (1-4) sur une sortie HDMI C |
| 4 Voyants LED d'entrée HDMI pour sortie HDMI C | 10 Bouton de sélection pour commuter une entrée HDMI (1-4) sur une sortie HDMI D |
| 5 Voyants LED d'entrée HDMI pour sortie HDMI D | |
| 6 Interrupteur | |

Panneau arrière (image C)

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1 Port d'alimentation | 2 Sorties HDMI (A-D) |
|-----------------------|----------------------|

3 Entrées HDMI (1-4)

4 Port prolongateur infrarouge

5 Port de communication

RS-232

Télécommande (image D)

- | | |
|--|--|
| 1 Bouton d'alimentation | 5 Sélectionnez les boutons d'entrée HDMI pour la sortie HDMI D |
| 2 Sélectionnez les boutons d'entrée HDMI pour la sortie HDMI A | 6 Bouton auto |
| 3 Sélectionnez les boutons d'entrée HDMI pour la sortie HDMI B | 7 Bouton d'arrêt A |
| 4 Sélectionnez les boutons d'entrée HDMI pour la sortie HDMI C | 8 Bouton d'arrêt B |
| | 9 Bouton d'arrêt C |
| | 10 Bouton d'arrêt D |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Ne pas installer ou utiliser un appareil endommagé.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.

Installation

Schéma de connexion (image E)

- Connecter des périphériques d'entrée HDMI **E** 1 aux entrées HDMI **C** 2 à l'aide d'un câble HDMI. Par exemple, un périphérique d'entrée HDMI peut être un lecteur de DVD, un décodeur ou une console de jeux.
- Connectez les périphériques de sortie HDMI **E** 2 aux sorties HDMI **C** 1 à l'aide d'un câble HDMI.
- Connectez un PC ou un ordinateur portable équipé de RS-232 **E** 3 au port RS-232 **C** 5.
- Connectez le port d'alimentation **C** 3 à une prise de courant à l'aide de l'adaptateur secteur **A** 3 5 V CC 2 A fourni.

Utiliser le séparateur HDMI

Appuyez sur les boutons d'entrée HDMI **D** 2 3 4 5 pour sélectionner l'entrée pour chaque sortie HDMI (A-D).

Spécifications

Produit	Répartiteur HDMI
Article numéro	VMAT3464AT
Dimensions (L x l x H)	441 x 202 x 45 mm
Résolution HDMI prise en charge	4K à 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p

Bande passante maxi par canal	225 MHz
Débit maximum en bauds par écran	2,25 Go/s
Signal DDC d'entrée / sortie	5 V p-p (TTL)
Température fonctionnement	0 - 45 °C
Humidité	10 - 85 % HR (sans condensation)
Source d'alimentation	5 VDC / 4 A
Garantie	1 an

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit VMAT3464AT de notre marque Nedis, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via webshop.nedis.fr/VMAT3464AT#support

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :

Site Web : www.nedis.com

E-mail : service@nedis.com

Téléphone : +31 (0)73-5991055 (pendant les heures de bureau)
Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas



Verkorte handleiding

HDMI-splitter

VMAT3464AT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/vmat3464at

Bedoeld gebruik

De Nedis VMAT3464AT is een echte 1080p 4x4 HDMI matrix schakelaar.

Dit product is bedoeld om maximaal 4 HDMI-ingangen met maximaal 4 HDMI-uitgangen aan te sluiten en tussen deze uitgangen te schakelen.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- ① HDMI-splitter
- ② Stroomadapter
- ③ Infrarood verlenger
- ④ Afstandsbediening

Voorpaneel (afbeelding B)

- ① Afstandsbedieningssensor

- ② HDMI-ingangsindicator LED's voor HDMI-uitvoer A
- ③ HDMI-ingangsindicator LED's voor HDMI-uitvoer B
- ④ HDMI-ingangsindicator LED's voor HDMI-uitvoer C
- ⑤ HDMI-ingangsindicator LED's voor HDMI-uitvoer D
- ⑥ Aan-/uitschakelaar
- ⑦ Keuzeknop, om HDMI-ingang (1-4) om te schakelen naar HDMI-uitgang A
- ⑧ Keuzeknop, om HDMI-ingang (1-4) om te schakelen naar HDMI-uitgang B
- ⑨ Keuzeknop, om HDMI-ingang (1-4) om te schakelen naar HDMI-uitgang C
- ⑩ Keuzeknop, om HDMI-ingang (1-4) om te schakelen naar HDMI-uitgang D

Achterpaneel (afbeelding C)

- ① Voedingspoort
- ② HDMI-uitgangen (A-D)
- ③ HDMI-ingangen (1-4)
- ④ Infrarode verlengerpoort
- ⑤ RS-232 communicatiepoort

Afstandsbediening (afbeelding D)

- ① Aan/uitknop
- ② Selecteer HDMI-ingangsknoppen voor HDMI-uitvoer A
- ③ Selecteer HDMI-ingangsknoppen voor HDMI-uitvoer B
- ④ Selecteer HDMI-ingangsknoppen voor HDMI-uitvoer C
- ⑤ Selecteer HDMI-ingangsknoppen voor HDMI-uitvoer D
- ⑥ Auto-knop
- ⑦ Uit-knop A
- ⑧ Uit-knop B
- ⑨ Uit-knop C
- ⑩ Uit-knop D

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Open het product niet.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.

Installatie

Aansluitschema (afbeelding E)

- Sluit HDMI-ingangsapparaten ① aan op de HDMI-ingangen C ② m.b.v. een HDMI-kabel. Een HDMI-invoerapparaat kan bijvoorbeeld een DVD-speler, een settopbox of een spelconsole zijn.
- Sluit HDMI-uitgangsapparaten E ② aan op de HDMI-uitgangen C ① m.b.v. een HDMI-kabel.

- Sluit een met RS-232 uitgeruste PC of notebook **E** ^③ aan op de RS-232 poort **C** ^⑤.
- Sluit de voedingspoort **C** ^③ m.b.v. van de meegeleverde DC 5 V, 2 A voedingsadapter **A** ^③ aan op een stopcontact.

De HDMI splitter gebruiken

Druk op de HDMI-ingangsknoppen **D** ^② ^③ ^④ ^⑤ om de ingang voor elke HDMI-uitgang (A-D) te selecteren.

Specificaties

Product	HDMI-splitter
Artikelnummer	VMAT3464AT
Afmetingen (l x b x h)	441 x 202 x 45 mm
Ondersteunde HDMI-resolutie	4K @ 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Maximale bandbreedte per kanaal	225 MHz
Maximale baudrate per display	2,25 Gbps
In-/uitgangssignaal DDC-signaal	5 V p-p (TTL)
Bedrijfstemperatuur	0 - 45 °C
Vochtigheid	10 - 85% RH (geen condensatie)
Voeding	5 VDC / 4 A
Garantie	1 jaar

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product VMAT3464AT van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via webshop.nedis.nl/VMAT3464AT#support

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:

Web: www.nedis.nl

Email: service@nedis.com

Telefoon: +31 (0)73-5991055 (tijdens kantooruren)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Uso previsto

Nedis VMAT3464AT è un vero switch a matrice HDMI 1080p 4x4. Questo prodotto è inteso per il collegamento di un massimo di 4 ingressi HDMI con un massimo di 4 uscite HDMI e per l'alternanza fra di essi.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- ① Splitter HDMI
- ② Adattatore di alimentazione
- ③ Estender a infrarossi
- ④ Telecomando

Pannello anteriore (immagine B)

- ① Sensore del telecomando
- ② Spie LED di ingresso HDMI per uscita HDMI A
- ③ Spie LED di ingresso HDMI per uscita HDMI B
- ④ Spie LED di ingresso HDMI per uscita HDMI C
- ⑤ Spie LED di ingresso HDMI per uscita HDMI D
- ⑥ Interruttore di alimentazione
- ⑦ Pulsante di selezione per cambiare l'ingresso HDMI (1-4) all'uscita HDMI A
- ⑧ Pulsante di selezione per cambiare l'ingresso HDMI (1-4) all'uscita HDMI B
- ⑨ Pulsante di selezione per cambiare l'ingresso HDMI (1-4) all'uscita HDMI C
- ⑩ Pulsante di selezione per cambiare l'ingresso HDMI (1-4) all'uscita HDMI D

Pannello posteriore (immagine C)

- ① Porta di alimentazione
- ② Uscite HDMI (A-D)
- ③ Ingressi HDMI (1-4)
- ④ Porta extender a infrarossi
- ⑤ Porta di comunicazione RS-232

Telecomando (immagine D)

- ① Pulsante di accensione
- ② Selezionare i pulsanti di ingresso HDMI per l'uscita HDMI A
- ③ Selezionare i pulsanti di ingresso HDMI per l'uscita HDMI B
- ④ Selezionare i pulsanti di ingresso HDMI per l'uscita HDMI C
- ⑤ Selezionare i pulsanti di ingresso HDMI per l'uscita HDMI D
- ⑥ Pulsante Auto
- ⑦ Pulsante Off A
- ⑧ Pulsante Off B
- ⑨ Pulsante Off C
- ⑩ Pulsante Off D

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.

IT Guida rapida all'avvio

Splitter HDMI

VMAT3464AT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: nedis.is/vmat3464at

- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non aprire il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

Installazione

Schema di collegamento (immagine E)

- Collegare i dispositivi di ingresso HDMI **E** ① agli ingressi HDMI **C** ② utilizzando un cavo HDMI. Ad esempio, un dispositivo di ingresso HDMI può essere un lettore di DVD, un set top box o una console da gioco.
- Collegare i dispositivi di uscita HDMI **E** ② alle uscite HDMI **C** ① tramite un cavo HDMI.
- Collegare un PC o laptop dotato di RS-232 **E** ③ alla porta RS-232 **C** ⑤.
- Collegare la porta di alimentazione **C** ③ a una presa elettrica utilizzando l'adattatore CC 5 V, 2 A in dotazione **A** ③.

Utilizzo dello splitter HDMI

Premere i pulsanti di ingresso HDMI **D** ② ③ ④ ⑤ per selezionare l'ingresso per ciascuna uscita HDMI (A-D).

Specifiche

Prodotto	Splitter HDMI
Numero articolo	VMAT3464AT
Dimensioni (p x l x a)	441 x 202 x 45 mm
Risoluzione HDMI supportata	4K a 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Larghezza di banda massima per canale	225 MHz
Velocità baud max per display	2,25 Gbps
Segnale DDC ingresso/uscita	5 V p-p (TTL)
Temperatura di funzionamento	0 - 45 °C
Umidità	10 - 85% RH (senza condensa)
Alimentazione	5 VDC / 4 A
Garanzia	1 anno

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto VMAT3464AT con il nostro marchio Nedis, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da webshop.nedis.it/VMAT3464AT#support

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:

Sito web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefono: +31 (0)73-5991055 (in orario d'ufficio)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC s-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES Guía de inicio rápido

Divisor HDMI

VMAT3464AT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/vmat3464at

Uso previsto per il fabbricante

Nedis VMAT3464AT es un interruptor de matriz verdadera HDMI 1080p 4x4.

Este producto está diseñado para conectar hasta 4 entradas HDMI con hasta 4 salidas HDMI y conmutar entre ellas.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- 1 Divisor HDMI
- 2 Adaptador de corriente
- 3 Extensor de infrarrojos
- 4 Mando a distancia

Panel frontal (imagen B)

- 1 Sensor del control remoto
- 2 Indicadores LED de entrada HDMI para salida HDMI A
- 3 Indicadores LED de entrada HDMI para salida HDMI B
- 4 Indicadores LED de entrada HDMI para salida HDMI C
- 5 Indicadores LED de entrada HDMI para salida HDMI D
- 6 Interruptor de alimentación
- 7 Botón de selección, para conmutar la entrada HDMI (1-4) a salida HDMI A
- 8 Botón de selección, para conmutar la entrada HDMI (1-4) a salida HDMI B
- 9 Botón de selección, para conmutar la entrada HDMI (1-4) a salida HDMI C
- 10 Botón de selección, para conmutar la entrada HDMI (1-4) a salida HDMI D

Panel trasero (imagen C)

- 1 Puerto del suministro de corriente
- 2 Salidas HDMI (A-D)
- 3 Entradas HDMI (1-4)
- 4 Puerto para extensor de infrarrojos
- 5 Puerto de comunicaciones RS-232

Control remoto (imagen D)

- 1 Botón Power
- 2 Botones de selección de entrada HDMI para salida HDMI A
- 3 Botones de selección de entrada HDMI para salida HDMI B
- 4 Botones de selección de entrada HDMI para salida HDMI C

- 5 Botones de selección de entrada HDMI para salida HDMI D
- 6 Botón Auto
- 7 Botón de apagado A
- 8 Botón de apagado B
- 9 Botón de apagado C
- 10 Botón de apagado D

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Nunca utilice un producto dañado.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Coloque el producto sobre una superficie estable y plana.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No abra el producto.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Instalación

Diagrama de conexiones (imagen E)

- Conecte dispositivos de entrada HDMI E ① a las entradas HDMI C ② usando un cable HDMI. Un dispositivo de entrada HDMI puede ser, por ejemplo, un reproductor de DVD, un descodificador o una consola de videojuegos.
- Conecte dispositivos de salida HDMI E ② a las salidas HDMI C ① usando un cable HDMI.
- Conecte un PC o portátil equipado con RS-232 E ③ al puerto RS-232 C ⑤.
- Conecte el puerto del suministro de corriente C ③ a una toma de corriente usando el adaptador de corriente CC 5 V, 2 A suministrado A ③.

Cómo utilizar el divisor HDMI

Pulse los botones de entrada HDMI D ② ③ ④ ⑤ para seleccionar la entrada para cada salida HDMI (A-D).

Especificaciones

Producto	Divisor HDMI
Número de artículo	VMAT3464AT
Dimensiones (L x An x Al)	441 x 202 x 45 mm
Resolución HDMI compatible	4K a 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Ancho de banda máx. por canal	225 MHz
Tasa de baudios máxima por pantalla	2,25 Gbps
Señal de entrada/salida DDC	5 V p-p (TTL)
Temperatura de funcionamiento	0 - 45 °C
Humedad	10 - 85% HR (sin condensación)
Suministro eléctrico	5 VDC / 4 A
Garantía	1 año

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto VMAT3464AT de nuestra marca Nedis, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en webshop. nedis.es/VMAT3464AT#support

Para más información sobre el cumplimiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Página web: www.nedis.com

Correo electrónico: service@nedis.com

Teléfono: +31 (0)73-5991055 (en horas de oficina)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch (Países Bajos)

PT Guia de iniciação rápida

Repertidor HDMI

VMAT3464AT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: nedis.is/vmat3464at

Utilização prevista

O VMAT3464AT da Nedis é um autêntico interruptor matricial HDMI 1080p 4x4.

Este produto destina-se a ligar até 4 entradas HDMI com até 4 saídas HDMI e alternar entre elas.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagen A)

- 1 Repertidor HDMI
- 2 Adaptador de corrente
- 3 Extensor infravermelhos
- 4 Controló remoto

Painel frontal (imagen B)

- 1 Sensor de controlo remoto
- 2 LED indicadores de entrada HDMI para saída HDMI A
- 3 LED indicadores de entrada HDMI para saída HDMI B
- 4 LED indicadores de entrada HDMI para saída HDMI C
- 5 LED indicadores de entrada HDMI para saída HDMI D
- 6 Interruptor de alimentação
- 7 Botão Select, para passar da entrada HDMI (1-4) para a saída HDMI A
- 8 Botão Select, para passar da entrada HDMI (1-4) para a saída HDMI B
- 9 Botão Select, para passar da entrada HDMI (1-4) para a saída HDMI C
- 10 Botão Select, para passar da entrada HDMI (1-4) para a saída HDMI D

Painel posterior (imagem C)

- 1 Porta de alimentação
- 2 Saídas HDMI (A-D)
- 3 Entradas HDMI (1-4)
- 4 Porta extensora infravermelhos
- 5 Porta de comunicação RS-232

Controlo remoto (imagem D)

- 1 Botão de alimentação
- 2 Selecione os botões de entrada HDMI para a saída HDMI A.
- 3 Selecione os botões de entrada HDMI para a saída HDMI B.
- 4 Selecione os botões de entrada HDMI para a saída HDMI C.
- 5 Selecione os botões de entrada HDMI para a saída HDMI D.
- 6 Botão Auto
- 7 Botão de desligar A
- 8 Botão de desligar B
- 9 Botão de desligar C
- 10 Botão de desligar D

Instruções de segurança

AVISO

- Não utilize um produto danificado.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não abra o produto.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Instalação

Esquema de ligação (imagem E)

- Ligue dispositivos de entrada HDMI **E** ① às entradas HDMI **C** ② utilizando um cabo HDMI. Um dispositivo de entrada HDMI pode ser, por exemplo, um leitor de DVD, uma set top box ou uma consola de jogos.
- Ligue os dispositivos de saída HDMI **E** ② às entradas HDMI **C** ① com um cabo HDMI.
- Ligue um PC ou computador portátil equipado com RS-232 **E** ③ à porta RS-232 **C** ⑤.
- Ligue a porta da fonte de alimentação **C** ③ a uma tomada elétrica utilizando o DC fornecido de 5 V, o adaptador de alimentação de 2 A **A** ③.

Utilização do repartidor HDMI

Prima os botões de entrada HDMI **D** ② ③ ④ ⑤ para seleccionar a entrada para cada saída HDMI (A-D).

Especificações

Produto	Repartidor HDMI
Número de artigo	VMAT3464AT
Dimensões (c x l x a)	441 x 202 x 45 mm

Resolução HDMI suportada	4K a 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Largura de banda máxima por canal	225 MHz
Taxa de transmissão máxima por ecrã	2,25 Gbps
Sinal DDC entrada / saída	5 V p-p (TTL)
Temperatura de funcionamento	0 - 45 °C
Humidade	10 - 85% HR (sem condensação)
Alimentação	5 VDC / 4 A
Garantia	1 ano

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto VMAT3464AT da nossa marca Nedis, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em webshop.nedis.pt/VMAT3464AT#support

Para informações adicionais relativas à conformidade, contacte a assistência ao cliente:

Site: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telephone: +31 (0)73-5991055 (durante as horas de expediente)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

SV Snabbstartsguide

HDMI-splitter

VMAT3464AT



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/vmat3464at

Avsedd användning

Nedis VMAT3464AT är en sann 1080p 4x4 HDMI matrisomkopplare. Denna produkt är avsedd för anslutning av upp till 4 HDMI-ingångar med upp till 4 HDMI-utgångar och växling mellan dem. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- 1 HDMI-splitter
- 2 Nätdapter
- 3 Infrarödförlängare
- 4 Fjärrkontroll

Frontpanel (bild B)

- 1 Fjärrkontrollsensor
- 2 HDMI-ingångarnas LED-lampor för HDMI-utgång A

- 3 HDMI-ingångarnas LED-lampor för HDMI-utgång B
- 4 HDMI-ingångarnas LED-lampor för HDMI-utgång C
- 5 HDMI-ingångarnas LED-lampor för HDMI-utgång D
- 6 Strömbrytare
- 7 Valknapp för att växla HDMI-ingång (1 - 4) till HDMI-utgång A
- 8 Valknapp för att växla HDMI-ingång (1 - 4) till HDMI-utgång B
- 9 Valknapp för att växla HDMI-ingång (1 - 4) till HDMI-utgång C
- 10 Valknapp för att växla HDMI-ingång (1 - 4) till HDMI-utgång D

Bakre panel (bild C)

- 1 Strömförsörjningsuttag
- 2 HDMI-utgångar (A - D)
- 3 HDMI-ingångar (1 - 4)
- 4 Infrarödförlängarport
- 5 RS-232 kommunikationsport

Fjärrkontroll (bild D)

- 1 Kraftknapp
- 2 Knappar för val av HDMI-ingång för HDMI-utgång A
- 3 Knappar för val av HDMI-ingång för HDMI-utgång B
- 4 Knappar för val av HDMI-ingång för HDMI-utgång C
- 5 Knappar för val av HDMI-ingång för HDMI-utgång D
- 6 Auto-knapp
- 7 Från-knapp A
- 8 Från-knapp B
- 9 Från-knapp C
- 10 Från-knapp D

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Använd inte en skadad produkt.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Öppna inte produkten.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Installation

Inkopplingsschema (bild E)

- Anslut HDMI ingångsenheter **E** 1 till HDMI-ingångarna **C** 2 med användning av en HDMI-kabel. En HDMI ingångsenhet kan vara till exempel en DVD-spelare, en TV-konverter eller en spelkonsol.
- Anslut HDMI utgångsenheter **E** 2 till HDMI-utgångarna **C** 1 med användning av en HDMI-kabel.
- Anslut en RS-232 försedd dator eller bärbar dator **E** 3 till RS-232-porten **C** 5.
- Anslut kraftförsörjningsporten **C** 3 till ett eluttag med användning av den medföljande nätadaptern 5 VDC, 2 A **A** 3.

Att använda HDMI-splittern

Tryck på HDMI ingångsknappar **D** 2 3 4 5 för att välja ingång för varje HDMI-utgång (A-D).

Specifikationer

Produkt	HDMI-splitter
Artikelnummer	VMAT3464AT
Dimensioner (l x b x h)	441 x 202 x 45 mm
Stödd HDMI-upplösning	4K vid 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Max bandbredd per kanal	225 MHz
Max bauhastighet per display	2,25 Gbps
Ingång/utgång för DDC-signal	5 V p-p (TTL)
Arbets temperatur	0 - 45 °C
Fuktighet	10 - 85 % RH (icke kondenserande)
Strömförsörjning	5 VDC / 4 A
Garanti	1 år

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten VMAT3464AT från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från webshop.nedis.sv/VMAT3464AT#support

För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:

Webbplats: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (under kontorstid)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna

FI Pika-aloitusopas

HDMIjaoitin

VMAT3464AT



Katso tarkemmat tiedot käyttööppaam laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/vmat3464at

Käyttötarkoitus

Nedis VMAT3464AT on todellinen 1080p 4x4 HDMI-matriisiykytkin. Tämä tuote on tarkoitettu yhdistämään enintään 4 HDMI-tuloa ja 4 HDMI-lähtöä ja vaihtamaan niiden välillä. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- 1 HDMIjaotin
- 2 Virtasovitin
- 3 Infrapunaalaajennin
- 4 Kaukosäädin

Etupaneeli (kuva B)

- 1 Kaukosäätimen anturi
- 2 HDMI-tulon LED-merkkivalot HDMI-lähdölle A
- 3 HDMI-tulon LED-merkkivalot HDMI-lähdölle B
- 4 HDMI-tulon LED-merkkivalot HDMI-lähdölle C
- 5 HDMI-tulon LED-merkkivalot HDMI-lähdölle D
- 6 Virtakytkin
- 7 Valintapainike, HDMI-tulon (1–4) vaihtamiseksi HDMI-lähtöön A
- 8 Valintapainike, HDMI-tulon (1–4) vaihtamiseksi HDMI-lähtöön B
- 9 Valintapainike, HDMI-tulon (1–4) vaihtamiseksi HDMI-lähtöön C
- 10 Valintapainike, HDMI-tulon (1–4) vaihtamiseksi HDMI-lähtöön D

Takapaneeli (kuva C)

- 1 Virtaliitäntä
- 2 HDMI-lähdöt (A–D)
- 3 HDMI-tulot (1–4)
- 4 Infrapunaalaajentimen portti
- 5 RS-232-tietoliikenneportti

Kaukosäädin (kuva D)

- 1 Virtapainike
- 2 HDMI-tulon valintapainike keet HDMI-lähdölle A
- 3 HDMI-tulon valintapainike keet HDMI-lähdölle B
- 4 HDMI-tulon valintapainike keet HDMI-lähdölle C
- 5 HDMI-tulon valintapainike keet HDMI-lähdölle D
- 6 Automaattipainike
- 7 Off-painike A
- 8 Off-painike B
- 9 Off-painike C
- 10 Off-painike D

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatus mukaisesti.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä avaa tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Asennus

Kytkeäntäkaavio (kuva E)

- Kytke HDMI-tulolaitteet E 1 HDMI-tuloihin C 2 HDMI-kaapelilla. HDMI-tulolaitte voi olla esimerkiksi DVD-soitin, tv-sovitin tai pelikonsoli.

- Kytke HDMI-lähtölaitteet E 2 HDMI-lähtöihin C 1 HDMI-kaapelilla.
- Yhdistä RS-232-liitännällä varustettua tietokone E 3 RS-232-porttiin C 5.
- Yhdistä virtaportti C 3 pistorasiaan mukana toimitetulla DC 5 V, 2 A verkkovirta-adapterilla A 3.

HDMI-jakajan käyttö

Paina HDMI-tulopainikkeita D 2 3 4 5 valitaksesi tulon kummallekin HDMI-lähdölle (A–D).

Tekniset tiedot

Tuote	HDMIjaotin
Tuotenro	VMAT3464AT
Mitat (p x l x k)	441 x 202 x 45 mm
Tuettu HDMI-resoluutio	4K @ 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Kaistanleveys kanavaa kohti enintään	225 MHz
Baudinopeus enintään näyttöä kohti	2,25 Gbps
Tulo / lähtö DDS-signaali	5 V p-p (TTL)
Käyttölämpötila	0 - 45 °C
Kosteus	10–85 % suhteellinen kosteus (ei tiivistymistä)
Virtalähde	5 VDC / 4 A
Takuu	1 vuosi

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote VMAT3464AT tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkin rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta webshop.nedis.fi/VMAT3464AT#support

Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:

Internet: www.nedis.com

Sähköposti: service@nedis.com

Puhelin: +31 (0)73-5991055 (toimistotyöaikana)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat

HDMI-splitter

VMAT3464AT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/vmat3464at

Tiltenkt bruk

Nedis VMAT3464AT er en ekte 1080p 4x4 HDMI-matriksbryter. Dette produktet er tiltenkt å koble opptil 4 HDMI-innganger med opptil 4 HDMI-utganger og veksle mellom dem. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- 1 HDMI-splitter
- 2 Strømadapter
- 3 Infrarød utvider
- 4 Fjernkontroll

Frontpanel (bilde B)

- 1 Fjernkontrollsensor
- 2 LED-inngangsindikatorer for HDMI-utgang A
- 3 LED-inngangsindikatorer for HDMI-utgang B
- 4 LED-inngangsindikatorer for HDMI-utgang C
- 5 LED-inngangsindikatorer for HDMI-utgang D
- 6 Strømbryter
- 7 Velg knapp for å bytte fra HDMI-inngang (1-4) til HDMI-utgang A
- 8 Velg knapp for å bytte fra HDMI-inngang (1-4) til HDMI-utgang B
- 9 Velg knapp for å bytte fra HDMI-inngang (1-4) til HDMI-utgang C
- 10 Velg knapp for å bytte fra HDMI-inngang (1-4) til HDMI-utgang D

Bakpanel (bilde C)

- 1 Strømforsyningsport
- 2 HDMI-utganger (A-D)
- 3 HDMI-innganger (1-4)
- 4 Infrarød utviderport
- 5 RS-232
- kommunikasjonsport

Fjernkontroll (bilde D)

- 1 Av/på-knapp
- 2 Velg HDMI-inngangsknappene for HDMI-utgang A
- 3 Velg HDMI-inngangsknappene for HDMI-utgang B
- 4 Velg HDMI-inngangsknappene for HDMI-utgang C
- 5 Velg HDMI-inngangsknappene for HDMI-utgang D
- 6 Automatisk-knapp
- 7 Av-knapp A
- 8 Av-knapp B
- 9 Av-knapp C
- 10 Av-knapp D

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Ikke bruk et skadet/ødelagt produkt.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.

- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke åpne produktet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.

Installasjon

Tilkoblingsskjema (bilde E)

- Koble HDMI-inngangsenhetene **E 1** til HDMI-inngangene **C 2** med en HDMI-kabel. En HDMI-inngangsenhet kan for eksempel være en DVD-spiller, en TV-mottaker eller en spillkonsoll.
- Koble HDMI-utgangsenhetene **E 2** til HDMI-utgangene **C 1** med en HDMI-kabel.
- Koble en RS-232-utstyrt PC eller Notebook **E 3** til RS-232-porten **C 5**.
- Koble strømforsyningsporten **C 3** til et strømnett med DC 5 V, 2 A-strømadapteren som fulgte med **A 3**.

Bruk av HDMI-splitteren

Trykk på knappene til HDMI-inngangen **D 2 3 4 5** for å velge inngangen fra hver HDMI-utgang (A-D).

Spesifikasjoner

Produkt	HDMI-splitter
Artikkelnummer	VMAT3464AT
Dimensjoner (L x B x H)	441 x 202 x 45 mm
HDMI-oppløsning som støttes	4K @ 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Maks. båndbredde per kanal	225 MHz
Maks. baudrate per visning	2,25 Gbps
Inngang/utgang DDC-signal	5 V p-p (TTL)
Driftstemperatur	0 - 45 °C
Fuktighet	10 - 85% RH (ingen kondens)
Strømforsyning	5 VDC / 4 A
Garanti	1 år

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet VMAT3464AT fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via webshop.nedis.nb/VMAT3464AT#support

For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundestøtten:
Nettadresse: www.nedis.com
E-post: service@nedis.com
Telefon: +31 (0)73-5991055 (i åpningstiden)

DA Vejledning til hurtig start

HDMI-splitter VMAT3464AT



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: nedis.is/vmat3464at

Tilsigtet brug

Nedis VMAT3464AT er en 1080p 4x4 HDMI matrix-kontakt. Dette produkt er beregnet til at tilslutte op til 4 HDMI-input med op til 4 HDMI-output og skifte mellem dem. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 1 HDMI-splitter | 3 Infrarød forlænger |
| 2 Strømadapter | 4 Fjernbetjening |

Frontpanel (billedet B)

- | | |
|--|---|
| 1 Fjernbetjeningssensor | 6 Strømknap |
| 2 LED'er viser, at der forekommer HDMI-input til HDMI-output A | 7 Vælg knap for at skifte fra HDMI input (1-4) til HDMI-output A |
| 3 LED'er viser, at der forekommer HDMI-input til HDMI-output B | 8 Vælg knap for at skifte fra HDMI input (1-4) til HDMI-output B |
| 4 LED'er viser, at der forekommer HDMI-input til HDMI-output C | 9 Vælg knap for at skifte fra HDMI input (1-4) til HDMI-output C |
| 5 LED'er viser, at der forekommer HDMI-input til HDMI-output D | 10 Vælg knap for at skifte fra HDMI input (1-4) til HDMI-output D |

Bagpanel (billedet C)

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1 Strømforsyningsport | 4 Infrarød forlængerport |
| 2 HDMI-output (A-D) | 5 RS-232 |
| 3 HDMI-input (1-4) | kommunikationsport |

Fjernbetjening (billedet D)

- | | |
|--|--|
| 1 Tænd- / sluk-knap | 4 Vælg HDMI-inputknapper for HDMI-output C |
| 2 Vælg HDMI-inputknapper for HDMI-output A | 5 Vælg HDMI-inputknapper for HDMI-output D |
| 3 Vælg HDMI-inputknapper for HDMI-output B | 6 Auto-knap |
| | 7 Sluk-knap A |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Anvend ikke et beskadiget produkt.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Åbn ikke produktet.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.

Installation

Forbindelsesdiagram (billedet E)

- Slut HDMI-inputenhederne **E** ① til HDMI-input **C** ② ved hjælp af et HDMI-kabel. En HDMI-inputenhed kan f.eks. være en DVD-afspiller, en TV-modtagerboks eller en spillekonsol.
- Slut HDMI-outputenhederne **E** ② til HDMI-output **C** ① ved hjælp af et HDMI-kabel.
- Slut en PC eller Notebook udstyret med RS-232 **E** ③ til RS-232-porten **C** ⑤.
- Slut strømforsyningsporten **C** ③ til en stikkontakt ved hjælp af den medfølgende DC 5 V, 2 A strømadapter **A** ③.

Brug af splitteren

Tryk på HDMI-inputknapperne **D** ② ③ ④ ⑤ for at vælge inputtet for hvert HDMI-output (A-D).

Specifikationer

Produkt	HDMI-splitter
Varenummer	VMAT3464AT
Mål (l x b x h)	441 x 202 x 45 mm
Understøttet HDMI-opløsning	4K ved 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Maks. båndbredde pr. kanal	225 MHz
Maks. baud-hastighed pr. display	2,25 Gbps
Input / Output DDC-signal	5 V p-p (TTL)
Driftstemperatur	0 - 45 °C
Fugtighed	10 - 85% RH (ingen kondensering)
Strømforsyning	5 VDC / 4 A
Garanti	1 år

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet VMAT3464AT fra vores brand Nedis', produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og

sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via webshop.nedis.da/VMAT3464AT#support

For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (i kontortiden)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

HU Gyors beüzemelési útmutató

HDMI elosztó VMAT3464AT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/vmat3464at

Tervezett felhasználás

A Nedis VMAT3464AT egy valódi 1080p 4x4 HDMI mátrix kapcsoló. A termék rendeltetésszerűen akár 4 HDMI bemenethez csatlakoztatható akár 4 HDMI kimenettel, és képes átkapcsolni közöttük.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- 1 HDMI elosztó
- 2 Hálózati adapter
- 3 Infravörös bővítő
- 4 Távvezérlő

Előlap (B kép)

- 1 Távvezérlő érzékelő
- 2 HDMI bemenet kijelző LED-ek HDMI kimenethez A
- 3 HDMI bemenet kijelző LED-ek HDMI kimenethez B
- 4 HDMI bemenet kijelző LED-ek HDMI kimenethez C
- 5 HDMI bemenet kijelző LED-ek HDMI kimenethez D
- 6 Főkapcsoló
- 7 Válassza ki a gombot a HDMI bemenet (1-4.) HDMI kimenetre történő átkapcsolásához A
- 8 Válassza ki a gombot a HDMI bemenet (1-4.) HDMI kimenetre történő átkapcsolásához B
- 9 Válassza ki a gombot a HDMI bemenet (1-4.) HDMI kimenetre történő átkapcsolásához C
- 10 Válassza ki a gombot a HDMI bemenet (1-4.) HDMI kimenetre történő átkapcsolásához D

Hátlap (C kép)

- 1 Tápcsatlakozó
- 2 HDMI kimenetek (A-D)
- 3 HDMI bemenetek (1-4.)
- 4 Infravörös bővítő port
- 5 RS-232 kommunikációs port

Távvezérlő (D kép)

- 1 Tápellátás gomb
- 2 Válassza ki a HDMI bemenet gombokat a HDMI kimenethez A
- 3 Válassza ki a HDMI bemenet gombokat a HDMI kimenethez B
- 4 Válassza ki a HDMI bemenet gombokat a HDMI kimenethez C
- 5 Válassza ki a HDMI bemenet gombokat a HDMI kimenethez D
- 6 Automatikus gomb
- 7 Kikapcsológomb A
- 8 Kikapcsológomb B
- 9 Kikapcsológomb C
- 10 Kikapcsológomb D

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Sérült terméket ne használjon.
- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne nyissa ki a terméket.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol.

Telepítés

Csatlakozási rajz (E kép)

- Csatlakoztassa a HDMI bemeneti készülékeket **E 1** a HDMI bemenetekhez **C 2** egy HDMI kábel használatával. HDMI bemeneti készülék lehet például egy DVD lejátszó, egy beltéri egység vagy egy játékkonzol.
- Csatlakoztassa a HDMI kimeneti készülékeket **E 2** a HDMI kimenetekhez **C 1** egy HDMI kábel használatával.
- Csatlakoztasson egy RS-232 felszereltségű PC-t vagy notebookot **E 3** az RS-232 porthoz **C 5**.
- Csatlakoztassa a tápellátás portját **C 3** egy tápkimenethez a kapott DC 5 V, 2 A tápadapter **A 3** használatával.

A HDMI elosztó használata

Nyomja meg a HDMI bemenet gombokat **D 2 3 4 5** az egyes HDMI kimenetek (A-D) bemenetének kiválasztásához.

Műszaki adatok

Termék	HDMI elosztó
Cikkszám	VMAT3464AT
Méret (h x sz x m)	441 x 202 x 45 mm
Támogatott HDMI felbontás	4K 30 Hz-en 1080p / 720p / 576p / 480p
Maximális sávszélesség csatornánként	225 MHz
Legnagyobb adatátviteli sebesség kijelzőnként	2,25 Gbps

Bemeneti / kimeneti DDC jel	5 V p-p (TTL)
Űzemi hőmérséklet	0 - 45 °C
Páratartalom	10–85% r. p. (páralecsapódás nélkül)
Áramellátás	5 VDC / 4 A
Szavatosság	1 év

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kinában gyártott VMAT3464AT terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a webshop.nedis.hu/VMAT3464ATsupport címen elérhető és letölthető

A megfelelőséggel kapcsolatos további információért hívja az ügyfélszolgálatot:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (munkaidőben)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

PL Przewodnik Szybki start

Rozdzielacz sygnału HDMI VMAT3464AT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/vmat3464at

Przeznaczenie

Nedis VMAT3464AT to przełącznik matrycowy HDMI true 4K 1080p 4x4.

Ten produkt jest przeznaczony do połączenia nawet 4 wejść HDMI z maksymalnie 4 wyjściami HDMI i przełączania się między nimi. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)

- | | |
|--|--|
| 1 Rozdzielacz sygnału HDMI | 3 Przedłużacz podczerwieni |
| 2 Zasilacz | 4 Pilot |
| 5 LEDowe wskaźniki wejść HDMI dla wyjść HDMI A | 6 LEDowe wskaźniki wejść HDMI dla wyjść HDMI D |
| 7 LEDowe wskaźniki wejść HDMI dla wyjść HDMI B | 8 Włącznik zasilania |

Panel przedni (rysunek B)

- | | |
|--|--|
| 1 Czujnik pilota | 4 LEDowe wskaźniki wejść HDMI dla wyjść HDMI C |
| 2 LEDowe wskaźniki wejść HDMI dla wyjść HDMI A | 5 LEDowe wskaźniki wejść HDMI dla wyjść HDMI D |
| 3 LEDowe wskaźniki wejść HDMI dla wyjść HDMI B | 6 Włącznik zasilania |

- | | |
|---|--|
| 7 Wybierz przycisk, aby przełączyć wejście HDMI (1-4) na wyjście HDMI A | 9 Wybierz przycisk, aby przełączyć wejście HDMI (1-4) na wyjście HDMI C |
| 8 Wybierz przycisk, aby przełączyć wejście HDMI (1-4) na wyjście HDMI B | 10 Wybierz przycisk, aby przełączyć wejście HDMI (1-4) na wyjście HDMI D |

Panel tylny (rysunek C)

- | | |
|----------------------|-------------------------------------|
| 1 Gniazdo zasilania | 4 Gniazdo przedłużacza podczerwieni |
| 2 Wyjścia HDMI (A-D) | 5 Port komunikacyjny RS-232 |
| 3 Wejścia HDMI (1-4) | |

Pilot (rysunek D)

- | | |
|---|---|
| 1 Przycisk zasilania | 5 Wybierz przyciski wejściowe HDMI dla wyjścia HDMI D |
| 2 Wybierz przyciski wejściowe HDMI dla wyjścia HDMI A | 6 Przycisk Auto |
| 3 Wybierz przyciski wejściowe HDMI dla wyjścia HDMI B | 7 Włącznik A |
| 4 Wybierz przyciski wejściowe HDMI dla wyjścia HDMI C | 8 Włącznik B |
| | 9 Włącznik C |
| | 10 Włącznik D |

Instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Produktu nie wolno otwierać.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Instalacja

Schemat połączeń (rysunek E)

- Podłącz urządzenia wejściowe HDMI E ① do wejść HDMI C ② za pomocą kabla HDMI. Urządzeniem wejściowym HDMI może być na przykład odtwarzacz DVD, dekodér STB lub konsola do gier.
- Podłącz urządzenia wejściowe HDMI E ② do wyjść HDMI C ① za pomocą kabla HDMI.
- Podłącz komputer stacjonarny lub laptop z RS-232 E ③ do portu RS-232 C ⑤.
- Połącz gniazdo zasilania C ③ do gniazdka elektrycznego za pomocą dołączonego zasilacza DC 5 V, 2 A A ③.

Użytkowanie rozgałęźnika HDMI

Naciskaj przyciski wejścia HDMI D ② ③ ④ ⑤, aby wybrać wejście dla każdego wyjścia HDMI (A-D).

Σpecificakcja

Produkt	Rozdzielacz sygnału HDMI
Numer katalogowy	VMAT3464AT
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	441 x 202 x 45 mm
Obsługiwane rozdzielczości HDMI	4K @ 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Maksymalna przepustowość na kanał	225 MHz
Maksymalna szybkość transmisji dla monitora	2,25 Gbps
Wejściowy / wyjściowy sygnał DDC	5 V p-p (TTL)
Temperatura robocza	0 - 45 °C
Wilgotność	10 - 85% RH (bez kondensacji)
Zasilanie	5 VDC / 4 A
Gwarancja	1 rok

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt VMAT3464AT naszej marki Nedis[®], produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:
webshop.nedis.pl/VMAT3464AT#support

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta:
Strona www: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Telefon: +31 (0)73-5991055 (w godzinach pracy)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.



Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Διακλαδωτής HDMI

VMAT3464AT



Gια περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/vmat3464at

Προοριζόμενη χρήση

To Nedis VMAT3464AT είναι ένας πραγματικός διακόπτης 1080p 4x4 HDMI matrix.

Αυτό το προϊόν προορίζεται να συνδέει έως 4 HDMI εισόδους με έως 4 HDMI εξόδους και να αλλάζει μεταξύ τους.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- 1 Διακλαδωτής HDMI
- 2 Φορησιτής
- 3 Επέκταση υπερύθρων
- 4 Τηλεχειριστήριο

Εμπρόσθιο πλαίσιο (εικόνα Β)

- 1 Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου
- 2 Ενδείξη LED εισόδου HDMI για HDMI έξοδο Α
- 3 Ενδείξη LED εισόδου HDMI για HDMI έξοδο Β
- 4 Ενδείξη LED εισόδου HDMI για HDMI έξοδο C
- 5 Ενδείξη LED εισόδου HDMI για HDMI έξοδο D
- 6 Διακόπτης ισχύος
- 7 Επιλέξτε το κουμπί, για να αλλάξετε την είσοδο HDMI (1-4) σε έξοδο HDMI Α
- 8 Επιλέξτε το κουμπί, για να αλλάξετε την είσοδο HDMI (1-4) σε έξοδο HDMI Β
- 9 Επιλέξτε το κουμπί, για να αλλάξετε την είσοδο HDMI (1-4) σε έξοδο HDMI C
- 10 Επιλέξτε το κουμπί, για να αλλάξετε την είσοδο HDMI (1-4) σε έξοδο HDMI D

Πίσω πλαίσιο (εικόνα C)

- 1 Θύρα τροφοδοσίας ρεύματος
- 2 HDMI εξόδοι (Α-D)
- 3 HDMI εισόδοι (1-4)
- 4 Θύρα επέκτασης υπερύθρων
- 5 RS-232 θύρα επικοινωνίας

Τηλεχειριστήριο (εικόνα D)

- 1 Κουμπί λειτουργίας
- 2 Επιλέξτε τα HDMI κουμπί εισόδου για HDMI έξοδο Α
- 3 Επιλέξτε τα HDMI κουμπί εισόδου για HDMI έξοδο Β
- 4 Επιλέξτε τα HDMI κουμπί εισόδου για HDMI έξοδο C
- 5 Επιλέξτε τα HDMI κουμπί εισόδου για HDMI έξοδο D
- 6 Κουμπί αυτόματης λειτουργίας
- 7 Κουμπί απενεργοποίησης Α
- 8 Κουμπί απενεργοποίησης Β
- 9 Κουμπί απενεργοποίησης C
- 10 Κουμπί απενεργοποίησης D

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην χρησιμοποιείτε ένα προϊόν με βλάβη.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην ανοίγετε το προϊόν.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Εγκατάσταση

Διάγραμμα σύνδεσης (εικόνα Ε)

- Συνδέστε τις HDMI συσκευές εισόδου Ε ① στις HDMI εισόδους C ② χρησιμοποιώντας ένα HDMI καλώδιο. Μια HDMI συσκευή εισόδου μπορεί να είναι για παράδειγμα μια συσκευή DVD, ένας ψηφιακός δέκτης ή μια κονσόλα παιχνιδιών.

- Συνδέστε τις συσκευές με έξοδο HDMI E ② στις HDMI εξόδους C ① χρησιμοποιώντας ένα HDMI καλώδιο.
- Συνδέστε έναν σταθερό ή φορητό υπολογιστή που διαθέτει RS-232 E ③ στην RS-232 θύρα C ⑤.
- Συνδέστε την θύρα τροφοδοσίας ρεύματος C ③ σε μία έξοδο ισχύος χρησιμοποιώντας το DC που παρέχεται 5 V, 2 A μετασχηματιστής ισχύος A ③.

Χρήση του διαχωριστή HDMI

Πατήστε τα κουμπιά εισόδου HDMI D ②③④⑤ για να επιλέξετε την είσοδο για κάθε έξοδο HDMI (A-D).

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Διακλαδωτής HDMI
Αριθμός είδους	VMAT3464AT
Διαστάσεις (μ x π x υ)	441 x 202 x 45 mm
Υποστηριζόμενη HDMI ανάλυση	4K @ 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Μέγιστο εύρος ζώνης ανά κανάλι	225 MHz
Μέγιστος ρυθμός μετάδοσης συμβόλου ανά εικόνα	2,25 Gbps
Σήμα DDC εισόδου / εξόδου	5 V p-p (TTL)
Θερμοκρασία λειτουργίας	0 - 45 °C
Υγρασία	10 - 85% RH (χωρίς συμπύκνωση)
Τροφοδοσία ρεύματος	5 VDC / 4 A
Εγγύηση	1 έτος

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν VMAT3464AT από τη μάρκα μας Nedis, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της EK και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφαλείας όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο webshop.nedis.gr/VMAT3464AT#support

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Τηλ.: +31 (0)73-5991055 (ώρες γραφείου)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

SK

Rýchly návod

Rozdeľovač HDMI

VMAT3464AT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/vmat3464at

Určené použitie

Nedis VMAT3464AT je matcový prepínač 4x4 HDMI skutočného 1080p.

Tento výrobok je určený na pripojenie maximálne 4 vstupov HDMI k maximálne 4 výstupom HDMI a prepínanie medzi nimi.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- 1 Rozdeľovač HDMI
- 2 napájací adaptér
- 3 Infračervený zosilňovač
- 4 Diaľkový ovládač

Predný panel (obrázok B)

- 1 Snímač diaľkového ovládača
- 2 LED indikátory vstupov HDMI pre výstup HDMI A
- 3 LED indikátory vstupov HDMI pre výstup HDMI B
- 4 LED indikátory vstupov HDMI pre výstup HDMI C
- 5 LED indikátory vstupov HDMI pre výstup HDMI D
- 6 Vypínač
- 7 Voliace tlačidlo na prepínanie vstupu HDMI (1 - 4) na výstup HDMI A
- 8 Voliace tlačidlo na prepínanie vstupu HDMI (1 - 4) na výstup HDMI B
- 9 Voliace tlačidlo na prepínanie vstupu HDMI (1 - 4) na výstup HDMI C
- 10 Voliace tlačidlo na prepínanie vstupu HDMI (1 - 4) na výstup HDMI D

Zadný panel (obrázok C)

- 1 Napájací port
- 2 Výstupy HDMI (A - D)
- 3 Vstupy HDMI (1 - 4)
- 4 Port infračerveného zosilňovača
- 5 Komunikačný port RS-232

Diaľkový ovládač (obrázok D)

- 1 Tlačidlo napájania
- 2 Zvoľte tlačidlá vstupov HDMI pre výstup HDMI A
- 3 Zvoľte tlačidlá vstupov HDMI pre výstup HDMI B
- 4 Zvoľte tlačidlá vstupov HDMI pre výstup HDMI C
- 5 Zvoľte tlačidlá vstupov HDMI pre výstup HDMI D
- 6 Tlačidlo automatického režimu Auto
- 7 Vypínač A
- 8 Vypínač B
- 9 Vypínač C
- 10 Vypínač D

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Poškodený výrobok nepoužívajte.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.

- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok neotvárajte.
- Výrobok udržiavajte mimo dosahu detí.

Instalácia

Schéma zapojenia (obrázok E)

- Pripojte vstupné zariadenia HDMI **E** ① k vstupom HDMI **C** ② pomocou kábla HDMI. Vstupné zariadenie HDMI môže byť napríklad DVD prehrávač, prijímač set top box alebo herná konzola.
- Pripojte výstupné zariadenia HDMI **E** ② k výstupom HDMI **C** ① pomocou kábla HDMI.
- Pripojte počítač alebo prenosný počítač vybavený konektorom RS-232 **E** ③ k portu RS-232 **C** ⑤.
- Pripojte napájací port **C** ③ k elektrickej zásuvke pomocou dodaného jednosmerného 5 V, 2 A napájacieho adaptéra **A** ③.

Používanie rozdeľovača HDMI

Stlačením tlačidiel vstupu HDMI **D** ② ③ ④ ⑤ zvolíte vstup pre každý výstup HDMI (A-D).

Technické údaje

Produkt	Rozdeľovač HDMI
Číslo výrobku	VMAT3464AT
Rozmery (D x Š x V)	441 x 202 x 45 mm
Podporované rozlíšenie HDMI	4K pri 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Max. šírka pásma na kanál	225 MHz
Maximálna prenosová rýchlosť na zobrazovací panel	2,55 Gb/s
Vstupný/výstupný signál DDC	5 V 3-5 (TTL)
Prevádzková teplota	0 - 45 °C
Vlhkosť	10 - 85 % relatívna vlhkosť (bez kondenzácie)
Napájanie	5 VDC / 4 A
Záruka	1 rok

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok VMAT3464AT našej značky Nedis, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlasenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na webshop.nedis.sk/VMAT3464AT#support

Ak potrebujete ďalšie informácie o zhode, obráťte sa na zákaznický servis:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Tel.: +31 (0)73-5991055 (počas úradných hodín)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandsko

CS Rychlý návod

Rozbočovač HDMI

VMAT3464AT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/vmat3464at

Zamýšlené použití

VMAT3464AT značky Nedis je maticový přepínač HDMI True 1080p 4x4.

Tento výrobek je určen k propojení až 4 vstupů HDMI s až 4 výstupy HDMI a přepínání mezi nimi.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- ① Rozbočovač HDMI
- ② Napájecí adaptér
- ③ Infračervený zesilovač
- ④ Dálkové ovládání

Přední panel (obrázek B)

- ① Čidlo dálkového ovládání
- ② LED ukazatele vstupu HDMI pro výstup HDMI A
- ③ LED ukazatele vstupu HDMI pro výstup HDMI B
- ④ LED ukazatele vstupu HDMI pro výstup HDMI C
- ⑤ LED ukazatele vstupu HDMI pro výstup HDMI D
- ⑥ Hlavní spínač
- ⑦ Tlačítko výběru k přepínání vstupu HDMI (1-4) na výstup HDMI A
- ⑧ Tlačítko výběru k přepínání vstupu HDMI (1-4) na výstup HDMI B
- ⑨ Tlačítko výběru k přepínání vstupu HDMI (1-4) na výstup HDMI C
- ⑩ Tlačítko výběru k přepínání vstupu HDMI (1-4) na výstup HDMI D

Zadní panel (obrázek C)

- ① Konektor napájecího zdroje
- ② Výstupy HDMI (A-D)
- ③ Vstupy HDMI (1-4)
- ④ Port infračerveného zesilovače
- ⑤ Komunikační port RS-232

Dálkové ovládání (obrázek D)

- ① Tlačítko zapnutí / vypnutí
- ② Tlačítka výběru vstupu HDMI pro výstup HDMI A
- ③ Tlačítka výběru vstupu HDMI pro výstup HDMI B

- 4 Tlačítka výběru vstupu HDMI pro výstup HDMI C
- 5 Tlačítka výběru vstupu HDMI pro výstup HDMI D
- 6 Tlačítko automatického režimu
- 7 Vypínač A
- 8 Vypínač B
- 9 Vypínač C
- 10 Vypínač D

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Nesnažte se výrobek otevřít.
- Výrobek udržujte mimo dosah dětí.

Instalace

Schéma zapojení (obrázek E)

- Připojte vstupní zařízení HDMI E ① na vstupy HDMI C ② pomocí kabelu HDMI. Vstupní zařízení HDMI může být například přehrávač DVD, set top box či herní konzole.
- Připojte výstupní zařízení HDMI E ② na výstupy HDMI C ① pomocí kabelu HDMI.
- Připojte PC nebo notebook vybavené RS-232 E ③ na port RS-232 C ⑤.
- Napájecí konektor C ③ připojte do zásuvky pomocí dodaného stejnosměrného adaptéru 5 V, 2 A A ③.

Používání rozbočovače HDMI

Stiskem tlačítek vstupu HDMI D ② ③ ④ ⑤ vyberte vstup pro každý výstup HDMI (A-D).

Technické údaje

Produkt	Rozbočovač HDMI
Číslo položky	VMAT3464AT
Rozměry (D × Š × V)	441 × 202 × 45 mm
Podporované rozlišení HDMI	4K při 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Max. šířka pásma na kanál	225 MHz
Max. přenosová rychlost na displej	2,25 Gb/s
Vstupní / výstupní signál DDC	5 Vp-p (TTL)
Provozní teplota	0 - 45 °C
Vlhkost	10–85 % RH (bez kondenzace)
Zdroj napájení	5 VDC / 4 A
Záruka	1 rok

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek VMAT3464AT značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi

zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese webshop.nedis.cs/VMAT3464AT#support.

Další informace týkající se shody s předpisy získáte u oddělení služeb zákazníkům:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (během otevírací doby)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

RO Ghid rapid de inițiere

Separator HDMI

VMAT3464AT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/vmat3464at

Utilizare preconizată

Nedis VMAT3464AT este un comutator matrice adevărat 1080p 4x4 HDMI.

Acest produs este destinat să conecteze până la 4 intrări HDMI cu până la 4 ieșiri HDMI și să comute între ele.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- 1 Separator HDMI
- 2 Adaptor electric
- 3 Prolungitor cu infraroșii
- 4 Telecomandă

Panou frontal (imagine B)

- 1 Senzor telecomandă
- 2 LED-uri indicator intrare HDMI pentru intrare HDMI A
- 3 LED-uri indicator intrare HDMI pentru intrare HDMI B
- 4 LED-uri indicator intrare HDMI pentru intrare HDMI C
- 5 LED-uri indicator intrare HDMI pentru intrare HDMI D
- 6 Întrerupător
- 7 Selectați butonul pentru a comuta intrarea HDMI (1-4) în ieșire HDMI A
- 8 Selectați butonul pentru a comuta intrarea HDMI (1-4) în ieșire HDMI B
- 9 Selectați butonul pentru a comuta intrarea HDMI (1-4) în ieșire HDMI C
- 10 Selectați butonul pentru a comuta intrarea HDMI (1-4) în ieșire HDMI D

Panou spate (imagine C)

- 1 Port alimentare electrică
- 2 Ieșiri HDMI (A-D)

- 3 Intrări HDMI (1-4) 5 Port de comunicare RS-232
- 4 Port prelungitor cu infraroșii

Telecomandă (imagine D)

- 1 Buton de pornire
- 2 Selectați butoanele de intrare HDMI pentru ieșire HDMI A
- 3 Selectați butoanele de intrare HDMI pentru ieșire HDMI B
- 4 Selectați butoanele de intrare HDMI pentru ieșire HDMI C
- 5 Selectați butoanele de intrare HDMI pentru ieșire HDMI D
- 6 Buton automat
- 7 Buton oprit A
- 8 Buton oprit B
- 9 Buton oprit C
- 10 Buton oprit D

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Nu folosiți un produs avariat.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu deschideți produsul.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

Instalare

Conectarea diagramei (imagine E)

- Conectați dispozitivele de intrare HDMI **E 1** la intrările HDMI **C 2** folosind un cablu HDMI. Un dispozitiv de intrare HDMI poate fi, de exemplu, un dispozitiv de redare DVD, un decodor sau o consolă de jocuri.
- Conectați dispozitivele de ieșire HDMI **E 2** la ieșirile HDMI **C 1** folosind un cablu HDMI.
- Conectați un PC sau Notebook prevăzut cu RS-232 **E 3** la portul RS-232 **C 5**.
- Conectați portul de alimentare electrică **C 3** la o priză folosind adaptorul CC 5 V, 2 A furnizat **A 3**.

Folosirea separatorului HDMI

Apăsăți butoanele de intrare HDMI **D 2 3 4 5** pentru a selecta intrarea pentru fiecare ieșire HDMI (A-D).

Specificații

Produs	Separator HDMI
Numărul articolului	VMAT3464AT
Dimensiuni (L x l x h)	441 x 202 x 45 mm
Rezoluția HDMI acceptată	4K @ 30 Hz 1080p / 720p / 576p / 480p
Lățimea de bandă maximă per canal	225 MHz

Rata de baud maximă per afișaj	2,25 Gbps
Semnal DDC intrare/ieșire	5 V p-p (TTL)
Temperatură de funcționare	0 - 45 °C
Umiditate	10 - 85% RH (fără condensare)
Alimentare electrică	5 VDC / 4 A
Garanție	1 an

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul VMAT3464AT de la marca noastră Nedis, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul webshop.nedis.ro/VMAT3464AT#support

Pentru informații suplimentare privind respectarea conformității, contactați serviciul clienți:
Site web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Telefon: +31 (0)73-5991055 (în timpul orelor de program)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

